

「玩轉大灣區 — 狂賞派 澳門 Go!」條款及細則

1. 推廣期由即日起至 2024 年 12 月 30 日。
2. 推廣期內，中國銀行（「中銀」）客戶於澳娛綜合指定餐廳享以下優惠：

酒店	餐廳	中銀客戶優惠
上葡京綜合度假村	華亭、茶樓、無老鍋、紅盤*、谷六居酒屋*、上葡京咖啡室、八寶莊、上葡京大堂酒廊、博覽廊、嘉樂酒吧及卡拉吧*	單點菜單 95 折
	華亭	2 人套餐優惠價澳門元 338 (原價 678) #
	茶樓	精選招牌菜低至 5 折**
	谷六居酒屋*	限定套餐優惠價澳門元 398 (原價 800)
	上葡京咖啡室	惠顧火鍋套餐免費暢飲汽水及健康飲品
新葡京酒店	當奧豐素意式料理、日夜咖啡室、蓮花廊及水晶廊	單點菜單 95 折
	當奧豐素意式料理	晚膳套餐 9 折
	大廚	單點菜單 9 折
回力海立方	聚財飯店*、金磚吧、富豪吧、發財粥麵及金庫餐廳	單點菜單 95 折
	富豪吧	歡樂時光指定飲品買一送一

* 賓客需年滿 21 歲或以上

需提前預訂，套餐僅於以下時段提供：週一、週二、週四及週五之晚市，週六、週日及公眾假期之午市

** 只適用於週二至週五之晚市，每枱每單僅限點選一款招牌菜

3. 優惠必須使用澳門中銀手機銀行、香港 BoC Pay、中銀銀行卡（中銀信用卡/中銀卡），只適用於有效之中銀銀行卡（中銀信用卡/中銀卡）持卡人須通過實體卡、手機非接觸式支付（Apple Pay）或銀聯二維碼（澳門中銀手機銀行/香港 BoC Pay/雲閃付 APP）全額成功結賬方可享有此優惠。倘若交易不成功，將以原價結算。
4. 優惠不適用於 2024 年 9 月 18 至 19 日、10 月 1 至 3 日、12 月 20 至 21 日及 24 至 25 日。
5. 優惠不適用於任何含酒精類飲品。
6. 優惠只適用於堂食及每枱最多 12 人。
7. 優惠不適用於分拆簽賬。
8. 所有價格（折扣前）須另加收 10% 服務費及現行政府稅。
9. 優惠不能兌換現金、其他產品或服務，亦不得轉讓；且不能與任何其他優惠、推廣或折扣同時使用。
10. 澳娛綜合有權隨時修改條款及細則、更改或終止優惠，無須另行通知。如有任何爭議，澳娛綜合保留最終決定權。
11. 本條款及細則受澳門特別行政區法律規管，並按其詮釋。如中英文版有差異，一概以英文版為準。

* 澳娛綜合是指澳娛綜合度假股份有限公司、上葡京禮賓服務有限公司及/或澳娛綜合全資附屬公司。

「澳娛綜合推廣月之玩轉大灣區 — 狂賞派 澳門 Go! 」條款及細則

12. 推廣期由 2024 年 8 月 1 日至 8 月 31 日。
13. 推廣期內，合資格顧客於澳娛綜合商戶（包括餐飲、購物及休閒設施）單筆消費滿指定金額，即可換領以下獎賞。每次換領獎賞只接受最多一張有效消費單據。

淨消費金額（澳門元）	獎賞			
	精美紀念品	購物折扣券	武術天下或 AI 樂園	港澳快線澳娛綜合專線
任何消費	一份	\$100 [^]	-	-
\$800 - \$1,799	一份	\$100 [^]	免費入場券一張	-
\$1,800 或以上	一份	\$100 [^]	免費入場券一張	免費兌換券一張

[^]單筆消費滿澳門元 1,000 即可使用

14. 消費時必須使用有效之澳門中銀手機銀行、香港 BoC Pay、中銀銀行卡(中銀信用卡/中銀卡)、通過實體卡、手機非接觸式支付 (Apple Pay) 或銀聯二維碼 (澳門中銀手機銀行/ 香港 BoC Pay/ 雲閃付 APP) 付款方可換領獎賞。
15. 合資格顧客需於消費後 3 日內憑消費時使用之中銀支付方式、持卡人存根及指定商戶單據#的正本於以下任一櫃檯換領獎賞。

場所	換領地點及營業時間*
上葡京綜合度假村	1 樓購物中心禮賓部 早上 10 時至晚上 10 時
新葡京酒店	大堂禮品屋 早上 10 時至晚上 7 時
海立方	2 樓客戶服務櫃檯 中午 12 時至晚上 7 時 45 分

*營業時間僅供參考，如有任何更改，恕不另行通知

16. 換領日期前三日內之交易及單據才可換領獎賞。
17. 恕不接受副本、不完整、毀壞、損毀或竄改的商戶單據。
18. 獎賞數量有限，送完即止。
19. 獎賞不能兌換現金、其他產品或服務，亦不得轉讓；且不能與任何其他優惠、推廣或折扣同時使用。
20. 任何消費單據用於活動登記，該等單據所列的一切商品（除品質問題外）均不可退還於任何零售商店。
21. 所有用作換領獎賞之收據正本經確認後會被換領處工作人員蓋印，以示已成功換領。
22. 澳娛綜合有權隨時修改條款及細則、更改或終止優惠，無須另行通知。如有任何爭議，澳娛綜合保留最終決定權。
23. 本條款及細則受澳門特別行政區法律規管，並按其詮釋。如中英文版有差異，一概以英文版為準。

*澳娛綜合是指澳娛綜合度假股份有限公司、上葡京禮賓服務有限公司及/或澳娛綜合全資附屬公司。

#由以下商戶所發出的消費單據方為有效：

■ 上葡京綜合度假村

自助山、茶樓、無老鍋、華亭、八寶莊、上葡京咖啡室、谷六居酒屋、紅盤、博覽廊、嘉樂酒吧、嘉樂雅座、上葡京大堂酒廊及卡拉吧。

AI 數碼、Aqara Macau、美珍香、雨果博斯、百年靈、Brunello Cucinelli、BLING、挑戰者汽車美容中心、咀香園餅家、中僑參茸、點睛品·周生生集團、Cloe 珠寶設計工作室、芳諾詩、豐源珠寶、庭園 LM 婚禮、健華上葡京健康坊、卡爾 拉格斐、鉅記手信、老行家、六福珠寶、MO&Co.、樂家福、NY8 新八佰伴 (包括“兒童世界”、“超級市場”及“上京品嚐”)、澳門情懷、澳門品芳餅家、易發、紙·生活、PEAK HOUR、PEAK HOUR HOUSE、悅之茶、勞力士、御品、星巴克、Stecco Natura Gelaterie、森夢工坊、上葡京禮品廊、帝舵表、VILEBREQUIN、Watch Station International、永駿基業、華順鐘錶珠寶、180 Popcorn、姆明紀念品期間限定店、零食物語、Vivienne Westwood、意品廊及七象。

“澳門原創”指定零售商店：MACCREW、黃枝記、葡玥、Belongs Jewelry & Art 及 2TL Wayuu Bags。

*以下 cdf 澳門上葡京店的品牌專櫃歸納為「獨立店」：寶珀、BOTH、蕭邦、戴比爾斯、古馳、愛馬仕(腕錶)、積家、Jimmy Choo、JW 安德森、凱卓、浪琴錶、Messika、瑪尼、梅森馬吉拉、萬寶龍、邁克高仕、慕瑟納可、沛納海、棕櫚天使、Qeelin、芮妮·喬薇拉、斯圖爾特韋茨曼、斯特拉麥卡特尼、TASAKI、Veja、雅典、cdf Beauty、寶璣、卡地亞、蔻依、迪奧、萬國錶、伯爵、御銀座、途明、江詩丹頓、cdf: Co-Lab 及 cdf 時尚眼鏡店。

娛樂項目：武術天下、AI 樂園及姆明谷—澳門奇遇快樂尋期間限定店。

上葡京水療中心、THE KARL LAGERFELD 水療中心、Palazzo Versace 澳門水療中心、Gentlemen's Tonic 美髮中心及 PEDI:MANI:CURE Studio 護理空間。

▪ **新葡京酒店**

大廚、當奧豐素意式料理、日夜咖啡室、日夜自助餐、蓮花廊、水晶廊及新葡京水療護理中心。

▪ **回力海立方**

回力自助餐、金庫餐廳、金磚吧、富豪吧、發財粥麵、聚財飯店及回力海立方零售區。

澳門元 100 購物折扣券 (消費滿 1,000 即可使用) 條款及細則

1. 折扣券只適用於上葡京綜合度假村指定零售商戶。

指定零售商戶	<p><u>零售店</u> AI 數碼、美珍香、百年靈、Brunello Cucinelli、兩果博斯、BLING、Cloe 珠寶設計工作室、挑戰者汽車美容中心、咀香園餅家、中僑參茸、點睛品·周生生集團、御品、芳諾詩、庭園 LM 婚禮、健華上葡京健康坊、卡爾 拉格斐、鉅記手信、老行家、六福珠寶、MO&Co.、樂家福、NY8 新八佰伴 (包括“兒童世界”、“超級市場”及“上京品嚐”)、零食物語、澳門品芳餅家、PEAK HOUR、PEAK HOUR HOUSE、悅之茶、勞力士、森夢、星巴克、Stecco Natura Gelaterie、上葡京禮品廊、意品廊、帝舵表、VILEBREQUIN、Vivienne Westwood、永駿基業、180 popcorn 及七象。</p> <p><u>cdf 澳門上葡京店</u> 寶珀、蕭邦、戴比爾斯、古馳、愛馬仕 (腕錶)、積家、周仰傑、浪琴錶、梅西卡、瑪尼、梅森馬吉拉、萬寶龍、沛納海、麒麟珠寶、芮妮·喬薇拉、塔思琦、斯圖爾特韋茨曼、BOTH、Veja、邁克高仕、棕櫚天使、斯特拉麥卡特尼、慕瑟納可、JW 安德森、軒尼詩、茅台、雅典、凱卓、cdf Beauty、cdf 時尚眼鏡店、寶璣、卡地亞、蔻依、cdf: Co-Lab、迪奧、萬國錶、伯爵、御銀座、途明及江詩丹頓。</p> <p><u>“澳門原創”</u> 澳門扶康會、MACCREW、黃枝記、葡玥、Belongs Jewelry & Art 及 2TL Wayuu Bags。</p> <p><u>娛樂項目</u> 武術天下、AI 樂園及姆明谷—澳門奇遇快樂尋期間限定店。</p>
--------	---

- 折扣券須於有效日期當日或之前使用。
- 折扣券不得用於購買任何黃金及鉑金產品、禮券、禮品卡或現金券。
- 結帳時須出示折扣券正本，不可與其他折扣優惠、禮品卡或現金券同時使用。
- 任何額外消費只可以現金、信用卡或電子支付結帳。
- 每人每次消費只可使用一張折扣券，且不可分拆帳單。
- 折扣券的使用須受限於指定商號之產品供應情況及營業時間。如未能於到期日前使用此券，上葡京不會就此承擔任何責任。
- 使用折扣券須滿足券上列明之最低消費金額。
- 任何未使用的餘額不能兌換成現金，且不予退還。
- 折扣券不得轉贈、轉賣或兌換現金。

11. 折扣券由上葡京發行及擁有。如有損壞、遺失或被盜，恕不受理，並不補發。
12. 任何涉嫌經篡改或通過欺詐或非法手段獲得之折扣券均屬無效。
13. 顧客或須向上葡京提供個人資料以換領或使用折扣券。如顧客向上葡京提供個人資料，即表示同意上葡京根據第 8/2005 號法律「個人資料保護法」處理個人資料。請閱讀隱私政策了解更多詳情：<https://www.grandlisboapalace.com/tc/privacy-policy>。
14. 本條款及細則按照澳門特別行政區法律所訂並受其管轄。如有任何分歧，以英文版本為準。
15. 上葡京有權暫停或終止此優惠及修訂任何條款而不作另行通知。如有任何爭議，上葡京保留最終決定權。
16. 上葡京是指澳娛綜合度假股份有限公司（「澳娛綜合」）、上葡京禮賓服務有限公司或其他澳娛綜合附屬公司（「澳娛綜合集團公司」）。

武術天下或 AI 樂園免費入場券條款及細則

1. 入場券持有者可免費入場澳娛綜合「武術天下」或「AI 樂園」一次。
2. 入場券須於有效日期當日或之前使用。如未能於到期日前使用此券，澳娛綜合不會就此承擔任何責任。
3. 入場時須出示入場券正本。
4. 入場券的使用須受限於場所之營業時間。
5. 入場券不得轉贈、轉賣或兌換現金。
6. 入場券由澳娛綜合發行及擁有。如有損壞、遺失或被盜，恕不受理，並不補發。
7. 任何涉嫌經篡改或通過欺詐或非法手段獲得之入場券均屬無效。
8. 澳娛綜合有權暫停或終止此優惠及修訂任何條款而不作另行通知。如有任何爭議，澳娛綜合保留最終決定權。

港澳快線澳娛綜合專線免費兌換券條款及細則

1. 憑券上之優惠碼於港澳快線官網可兌換港澳快線澳娛綜合專線巴士車票乙張。
2. 班次及實際座位供應情況以港澳快線官網為準，如未能於有效日期前成功使用或兌換，澳娛綜合將不會就此承擔任何責任。
3. 每個優惠碼限使用一次。
4. 優惠碼一經使用，所預訂的車票不可取消或更改。
5. 兌換券不得轉讓或退款，且不得兌換為現金。如有遺失、被盜或損壞，恕不補發。
6. 澳娛綜合有權暫停或終止此優惠及修訂任何條款而不作另行通知。如有任何爭議，澳娛綜合保留最終決定權。